



# Les coulisses du CCA

No 6 – Janv. / Fév. 2017

## **Jeunesse Canada au travail**

### Emplois d'été JCT 2017

La date limite pour la réception des projets d'été étaient le 1er février dernier. Le CCA a reçu 115 demandes pour un total de 127 positions dans le domaine des archives, et 126 demandes pour un total de 183 positions dans le domaine des bibliothèques opérant en anglais. Comme par les années passées, le CCA fait appel à des juges indépendants pour évaluer les demandes. Le processus d'évaluation aura lieu au cours du mois de mars, et nous espérons informer les employeurs des résultats du processus de sélection au début du mois d'avril par l'entremise du site JCT, via leur dossier en ligne.

### Stages JCT 2017

N'oubliez pas qu'il est encore temps de présenter une demande pour un stage de JCT puisque la date limite est le 15 mars 2017. Veuillez noter qu'il est possible pour une institution ayant déjà fait une demande pour un projet d'été de présenter une demande de stage. Pour plus d'information, visitez

<http://archivescanada.ca/YCWFR>

## **Traduction de l'interface du SPNAC**

Grâce à notre équipe de traducteurs bénévoles, la traduction de l'interface du Service de préservation numérique ARCHIVESCANADA (SPNAC) vers le français est en cours. C'est un projet d'envergure puisqu'il y a près de 42 000 mots à traduire. Néanmoins, l'équipe progresse lentement mais sûrement, et nous prévoyons avoir des sections de l'interface traduites au complet dans les prochaines semaines. Si vous êtes intéressés à vous joindre à notre équipe de traduction, contactez Isabelle Alain à l'adresse [ialain@archivescanada.ca](mailto:ialain@archivescanada.ca).

## **Mise à jour au sujet d'Atom**

Nous sommes heureux d'annoncer que les fonctionnalités finales du projet d'importation et d'exportation de masse du logiciel Atom sont presque terminées et que nous les déploierons bientôt dans notre site d'essai pour fins d'examen et de test.

## **Conférence des archivistes national, provinciaux et territoriaux (CANPT)**

### **Déclaration sur les principes directeurs concernant les acquisitions d'archives privées**

En juin 2016, les membres de la Conférence des archivistes national, provinciaux et territoriaux (CANPT) ont signé une déclaration sur les principes directeurs concernant les acquisitions d'archives privées. Cette déclaration est maintenant disponible sur le site Web de BAC dans les deux langues officielles :

[Énoncé des principes directeurs pour déterminer l'institution la plus appropriée pour les archives du secteur privé](#) [document bilingue PDF 149 Ko]

La vision de la CANPT relative aux acquisitions collaboratives enjoint l'ensemble de la communauté archivistique canadienne, aux niveaux national, provincial et territorial, à travailler de concert afin d'acquérir les archives privées d'une manière propre à faciliter et à préserver l'accès public au patrimoine documentaire canadien.

*La CANPT est un organisme consultatif permanent dont les membres comprennent le bibliothécaire et archiviste du Canada et les 13 chefs des Archives provinciales et territoriales. Ils se rencontrent deux fois par année dans un cadre fédéral, provincial et territorial, et visent à faciliter la tenue de discussions approfondies sur des sujets d'intérêt commun, et à mettre en œuvre des petits projets collaboratifs qui appuient des buts et des objectifs précis du Système canadien d'archives.*

### **Centre du patrimoine à Winnipeg devient le premier client du SPNAC**

Le Centre du patrimoine de Winnipeg, géré par la Société historique de Saint-Boniface, a été mentionné dans un article au début du mois :

<http://www.winnipegfreepress.com/local/les-archives-numerisees-en-parfaite-securite-412764283.html>.

L'archiviste Gilles Lesage y parle des difficultés et des défis liés à la préservation d'archives numériques et de la façon dont le Centre du patrimoine sera la toute première institution à utiliser le nouveau Service de préservation numérique ARCHIVESCANADA (SPNAC) pour préserver ses documents numériques.

Pour de plus amples informations a sujet du SPNAC, visitez le <http://archivescanada.ca/ACDPSFR>

### **Directeur exécutif de l'ACA – Description de poste**

L'Association of Canadian Archivist (ACA) invite les personnes intéressées à présenter leur candidature pour le poste de directeur exécutif à temps plein. La date limite pour postuler est le 10 mars 2017. Visitez le <http://www.archivists.ca/jobs/aca-executive-director> pour la description de poste complète (en anglais seulement).